

NATIONALE RAAD VOOR DE KINESITHERAPIE	CONSEIL NATIONAL DE LA KINESITHERAPIE
DEFINITIEF ADVIES 2010/5 GOEDGEKEURD TIJDENS DE PLENUMVERGADERING VAN 01.06.2010	AVIS DEFINITIF 2010/5 APPROUVE LORS DE LA REUNION PLENIERE DU 01.06.2010
Voorstel van Ministerieel besluit met betrekking tot de bijzondere erkenningscriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid in de manuele therapie.	Proposition d'arrêté ministériel relatif aux critères particuliers d'agrément permettant aux kinésithérapeutes de se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en thérapie manuelle.
Conform de wettelijke bepalingen en rekening gehouden met de bijzondere regeling dat voor deze materie $\frac{3}{4}$ van de leden van de Raad, waarvan minstens 2 artsen, een voorstel van advies gunstig moeten stemmen, hebben de leden van de Raad op 01.06.10 geldig gestemd over een advies op eigen initiatief met betrekking tot de bijzondere erkenningscriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd worden zich te beroepen op een bijzondere beroepsbekwaamheid in de manuele therapie. Het voorstel werd aanvaard met 17 positieve stemmen op 17 aanwezige en stemgerechtigde leden.	Conformément aux dispositions légales et compte tenu de la règle particulière qui exige que pour cette matière, une proposition d'avis doit recueillir les votes favorables de $\frac{3}{4}$ des membres du Conseil, dont au moins 2 médecins, les membres du Conseil ont voté valablement le 01.06.2010 sur un avis à l'initiative du Conseil portant sur les critères particuliers d'agrément permettant aux kinésithérapeutes de se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière en thérapie manuelle. La proposition a été acceptée par 17 voix pour sur les 17 membres présents disposant d'une voix délibérative.
Dit advies sluit aan bij de adviezen nr. 2010/02 en 2010/03 met betrekking tot enerzijds de lijst van bijzondere bekwaamheden in de kinesitherapie en anderzijds de gemeenschappelijke erkenningscriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd worden zich te beroepen op een bijzondere beroepsbekwaamheid.	Cet avis fait suite aux avis n° 2010/02 et 2010/03 relatifs, d'une part, à la liste des qualifications professionnelles particulières en kinésithérapie et, d'autre part, aux critères communs d'agrément permettant aux kinésithérapeutes de se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière.
Dit voorstel van MB – in afzonderlijke bijlage – is, zoals de andere voorstellen, in een vast sjabloon gegoten (op advies van de juridische dienst FOD Volksgezondheid) en bevat 4 hoofdstukken: I: algemene bepaling (omschrijving – definitie van de betrokken beroepsbekwaamheid – art. 1) in casu de « manuele therapie » II: criteria voor het verkrijgen van de erkenning ... Om erkend te worden: Voldoen aan gemeenschappelijke erkenningscriteria (art.2, 1°) Met vrucht een specifieke opleiding in de	La présente proposition d'AM – jointe en annexe distincte – a été, comme les autres propositions, transposée dans un canevas fixe (sur avis du service juridique du SPF Santé publique) et comprend 4 chapitres: I: dispositions générales (description – définition de la qualification professionnelle concernée – art. 1) en l'occurrence, la « thérapie manuelle » II: critères pour l'obtention de l'agrément... Pour être agréé: satisfaire aux critères communs d'agrément (art. 2, 1°) avoir suivi avec fruit une formation spécifique en

<p>manuele therapie gevuld hebben volgens de vereisten vermeld in art. 3 (art. 2, 2°)</p> <p>Art. 3</p> <p>In § 1: de specifieke opleiding omvat ten minste 75 studiepunten</p> <p>§ 2 geeft het doel aan van de theoretische en praktische opleiding (1°) en het minimaal aantal studiepunten - 6 - van de stage (2°)</p> <p>III: criteria voor het behouden van de erkenning ... (art. 4)</p> <p>1°: vervolmaking om kennis en vaardigheid te onderhouden en te ontwikkelen via het verwerven van minstens 200 punten per periode van 5 jaar + opsomming van de activiteiten</p> <p>2°: de afgelopen 5 jaar de manuele therapie minimum 1200 effectieve uren uitgeoefend hebben of wezenlijk door wetenschappelijk onderzoek tot het domein van de manuele therapie bijgedragen hebben</p> <p>3°: documenten die deze criteria kunnen aantonen, moeten 6 jaar bewaard worden (voor eventuele controle door de Erkenningscommissie of door een daartoe bevoegd persoon).</p> <p>IV: overgangsbepalingen (art. 5)</p> <p>In § 1 wordt de afwijking t.o.v. artikel 2, 2° van de gemeenschappelijke criteria en t.o.v. art. 2, 2° van elke bijzondere bekwaamheid aangegeven en gezegd dat een <u>'erkend kinesitherapeut die algemeen bekend staat als bijzonder bekwaam in de manuele therapie erkend kan worden.</u> Die kinesitherapeut zal dan een dossier samenstellen waaruit blijkt dat:</p> <p>Er voldoende ervaring is opgebouwd (activiteitsprofiel + verklaring op erewoord)</p> <p>En met vrucht een specifieke opleiding in de manuele therapie werd gevuld (+ diploma of getuigschrift)</p> <p>En/of op regelmatige basis werd bijgeschoold in de manuele therapie gestaafd door bewijzen van deelname.</p> <p>In § 2 wordt gemeld dat de erkenningsaanvraag ingediend moet worden binnen de 2 jaar na de datum van inwerkingtreden van dit besluit.</p>	<p>thérapie manuelle conformément aux exigences citées à l'art. 3 (art. 2, 2°)</p> <p>Art. 3</p> <p>§ 1: la formation spécifique comprend au minimum 75 crédits d'étude</p> <p>le § 2 définit le but de la formation théorique et pratique (1°) et le nombre minimal de crédits d'étude - 6 - du stage (2°)</p> <p>III: critères pour le maintien de l'agrément... (art. 4)</p> <p>1°: formation continue visant à entretenir et développer les connaissances et aptitudes via l'acquisition d'au moins 200 points par période de 5 ans + énumération des activités;</p> <p>2°: au cours des 5 dernières années, avoir exercé la thérapie manuelle pendant au moins 1200 heures effectives ou avoir contribué de manière essentielle au domaine de la thérapie manuelle par une recherche scientifique;</p> <p>3°: les documents permettant de prouver ces critères doivent être conservés pendant 6 ans (en vue d'un contrôle éventuel par la Commission d'agrément ou par une personne habilitée à cette fin).</p> <p>IV: mesures transitoires (art. 5)</p> <p>le § 1er énonce la dérogation par rapport à l'article 2, 2° des critères généraux et à l'article 2, 2° de chaque qualification particulière et stipule qu'un <u>kinésithérapeute agréé réputé comme particulièrement compétent en thérapie manuelle peut être agréé.</u> Ce kinésithérapeute doit alors constituer un dossier établissant que:</p> <p>Il a accumulé suffisamment d'expérience (profil d'activité + déclaration sur l'honneur)</p> <p>Et a suivi avec fruit une formation spécifique en thérapie manuelle (+ diplôme ou certificat)</p> <p>Et/ou a suivi régulièrement une formation continue en thérapie manuelle, attestée par des certificats de participation.</p> <p>le § 2 stipule que la demande d'agrément doit être introduite dans les 2 ans suivant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.</p>
<p>Onder manuele therapie wordt verstaan: een specifiek domein binnen de kinesitherapie dat zich richt op neuromusculoskeletale aandoeningen, gebaseerd op klinisch redeneren, gebruik makend van specifieke diagnostische- en behandelingstechnieken, inclusief manuele handgrepen/technieken en therapeutische</p>	<p>Par thérapie manuelle, il y a lieu d'entendre: un domaine spécifique au sein de la kinésithérapie, axé sur les affections neuro-musculo-squelettiques, basé sur un raisonnement clinique et utilisant des techniques spécifiques de diagnostic et de traitement, y compris des manipulations/techniques manuelles et des</p>

oefenvormen. Manuele therapie is gebaseerd op de beschikbare wetenschappelijke en klinische evidentiële evenals op het biopsychosociaal gezondheidsprofiel van de patiënt.	exercices thérapeutiques. La thérapie manuelle est basée sur l'évidence clinique et scientifique disponible et sur le profil médical biopsychosocial du patient.
Voorstel van MB - Brontaal: Nederlands	Annexe: proposition d'AM
Bijlage: voorstel van MB	
<p>KONINKRIJK BELGIË</p> <p>FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU</p>	<p>ROYAUME DE BELGIQUE</p> <p>SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL SANTÉ PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT</p>
<p>Ministerieel besluit tot vaststelling van de bijzondere erkenningscriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid in de manuele therapie</p>	<p>Arrêté ministériel fixant les critères particuliers d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en thérapie manuelle</p>
<p>De Minister van Volksgezondheid,</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 35sexies, ingevoegd door de wet van 19 december 1990;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 2002 betreffende de erkenning als kinesitherapeut en de erkenning van bijzondere beroepstitels en bijzondere beroepsbekwaamheden, artikel 17;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van ... houdende de lijst van bijzondere beroepsbekwaamheden voor kinesitherapeuten, artikel 1;</p> <p>Gelet op het ministerieel besluit van tot vaststelling van de gemeenschappelijke erkenningscriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd worden zich te beroepen op een bijzondere beroepsbekwaamheid, artikel ...;</p> <p>Gelet op het advies van de Nationale Raad voor de Kinesitherapie, gegeven op;</p>	<p>Le Ministre de la Santé publique,</p> <p>Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 35sexies, inséré par la loi du 19 décembre 1990 ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 15 avril 2002 relatif à l'agrément en qualité de kinésithérapeute et à l'agrément des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières, l'article 17 ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du ... établissant la liste des qualifications professionnelles particulières pour kinésithérapeutes, article 1 ;</p> <p>Vu l'arrêté ministériel du ... fixant les critères communs d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière, l'article ... ;</p> <p>Vu l'avis du Conseil National de la Kinésithérapie, donné le ... ;</p>

<p>Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op ...;</p> <p>Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris van Begroting, gegeven op ...;</p> <p>Gelet op het advies van de Raad van State nr., gegeven op</p>	<p>Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le ... ;</p> <p>Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le ... ;</p> <p>Vu l'avis du Conseil d'Etat n°, donné le</p>
<p>Besluit:</p>	<p>Arrête :</p>
<p>HOOFDSTUK 1 - <i>Algemene bepaling</i></p>	<p>CHAPITRE I. - <i>Disposition générale</i></p>
<p>Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder manuele therapie: een specifiek domein binnen de kinesitherapie dat zich richt op neuromusculoskeletale aandoeningen, gebaseerd op klinisch redeneren, gebruik makend van specifieke diagnostische- en behandelingstechnieken, inclusief manuele handgrepen/technieken en therapeutische oefenvormen. Manuele therapie is gebaseerd op de beschikbare wetenschappelijke en klinische evidentie evenals op het biopsychosociaal gezondheidsprofiel van de patiënt.</p>	<p>Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par thérapie manuelle : un domaine spécifique de la kinésithérapie qui s'adresse aux affections du système neuro-musculo-squelettique et qui est basé sur un raisonnement clinique, des bilans et des techniques de traitement spécifiques, y compris des techniques manuelles et des exercices thérapeutiques. La thérapie manuelle est basée sur l'évidence scientifique et clinique disponible et adaptée au profil bio- psychosocial du patient.</p>
<p>HOOFDSTUK II - <i>Criteria voor het verkrijgen van de erkenning om zich als kinesitherapeute op de bijzondere beroepsbekwaamheid in de manuele therapie te kunnen beroepen</i></p>	<p>CHAPITRE II. - <i>Critères d'obtention de l'agrément autorisant le kinésithérapeute à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en thérapie manuelle</i></p>
<p>Art. 2. Wie erkend wenst te worden om zich op de bijzondere beroepsbekwaamheid in de manuele therapie te kunnen beroepen moet:</p> <p>1° beantwoorden aan de voorwaarden gesteld in het ministerieel besluit van ... tot vaststelling van de gemeenschappelijke erkenningscriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd worden zich te beroepen op een bijzondere beroepsbekwaamheid;</p> <p>2° met vrucht een specifieke opleiding in de manuele therapie gevolgd hebben, die beantwoordt aan de vereisten vermeld in artikel</p>	<p>Art. 2. Tout kinésithérapeute désirant être agréée afin de pouvoir se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en thérapie manuelle doit :</p> <p>1° répondre aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du ... fixant les critères communs d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière ;</p> <p>2° avoir suivi avec fruit une formation spécifique en thérapie manuelle répondant aux exigences mentionnées à l'article 3 de cet arrêté.</p>

<p>3 van dit besluit.</p> <p>Art. 3. § 1. De in artikel 2, 2°, van dit besluit bedoelde specifieke opleiding omvat ten minste 75 studiepunten in het domein van de manuele therapie, waarvan ten minste 30 studiepunten gevuld dienen te worden na het behalen van het diploma van kinesitherapeut.</p> <p>Aan het eind van de opleiding in de manuele therapie moet de kinesitherapeut in staat zijn om, op grond van een systematische onderzoeksprocedure een aan de patiënt aangepast gespecialiseerd manueel therapeutisch behandelplan op te maken en te implementeren.</p> <p>§ 2. De opleiding bestaat uit een theoretisch gedeelte, een praktisch gedeelte en een stage binnen het domein van de neuromusculoskeletale en manuele therapie.</p> <p>1° De theoretische en praktische opleiding hebben als doel:</p> <ul style="list-style-type: none"> - het verwerven van bijkomende kennis en inzicht in de functionele anatomie van het neuromusculoskeletale systeem en deze kennis en dit inzicht kunnen toepassen in het onderzoek en de behandeling van de patiënt; - het verwerven van bijkomende kennis en inzicht in diverse aspecten van pijn en deze kunnen toepassen bij de patiënt; - het verwerven van bijkomende inzichten in de biomechanica van het neuromusculoskeletale systeem en deze kunnen toepassen op de patiënt; - het verwerven van kennis en inzicht in de musculoskeletale aandoeningen en pathologieën die een indicatie of contra-indicatie vormen voor manuele therapie; - het verwerven van kennis en inzicht in de principes en toepassingen van de verschillende technieken van medische beeldvorming; - het verwerven van kennis en inzicht in de gevorderde principes en begrippen van de manuele therapie en deze kunnen toepassen op 	<p>Art. 3. § 1^{er}. La formation spécifique visée à l'article 2, 2°, de cet arrêté contient au moins 75 crédits dans le domaine de la thérapie manuelle, dont au moins 30 crédits doivent être suivis après l'obtention du diplôme de kinésithérapeute.</p> <p>A la fin de la formation en thérapie manuelle, le kinésithérapeute doit être capable, sur base d'un examen systématique et adapté au patient, d'élaborer un plan de traitement spécifique en thérapie manuelle et de le réaliser.</p> <p>§ 2. La formation comprend une partie théorique, une partie pratique et un stage dans le domaine neuro-musculo-squelettique et de la thérapie manuelle.</p> <p>1° La formation théorique et pratique a comme objectif :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'acquisition de connaissances et notions complémentaires concernant l'anatomie fonctionnelle du système neuro-musculo-squelettique dans le but de l'appliquer à l'examen ou au traitement du patient ; - l'acquisition de connaissances et notions complémentaires concernant les divers aspects de la douleur afin de les appliquer au patient ; - l'acquisition de notions complémentaires concernant la biomécanique du système neuro-musculo-squelettique afin de l'appliquer du patient ; - l'acquisition de connaissances et notions concernant les affections musculo-squelettiques et les pathologies pour qui la thérapie manuelle est une indication ou contre-indication ; - l'acquisition de connaissances et notions concernant les principes et les applications des différentes techniques d'imagerie médicale ; - l'acquisition de connaissances et notions concernant les principes avancées de la thérapie manuelle et de les appliquer au patient ;
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>de patiënt;</p> <ul style="list-style-type: none"> - het verwerven van kennis en inzicht in en op een systematische wijze kunnen toepassen van de neuromusculoskeletale onderzoeksprocedure t.h.v. de perifere gewrichten en de wervelkolom; op grond van deze onderzoeksbevindingen een manueel therapeutisch behandelingsplan conceptualiseren en uitvoeren. <p>Dit behandelplan kan diverse manueel therapeutische handelingen omvatten die bij de desbetreffende musculoskeletale aandoening een indicatie vormen, waaronder advies en informatieverstrekking en/of passieve manueel therapeutische behandelingen (met inbegrip van manipulaties) en/of actieve oefentherapie (met inbegrip van de reëducatie van de motorische controle);</p> <ul style="list-style-type: none"> - het kunnen gebruiken van zoekstrategieën voor het vinden van relevante literatuur in het domein van de manuele therapie; het beoordelen van deze literatuur op zijn wetenschappelijke waarde en klinische relevantie en deze op een creatieve manier verwerken tot een eigen kritische synthese. <p>2° De stage die in het kader van de specifieke opleiding uitgevoerd wordt, omvat ten minste 6 studiepunten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - l'acquisition de connaissances et de notions qui d'une manière systématique peuvent être appliquées à la procédure de l'examen neuro-musculo-squelettique au niveau des articulations périphériques et de la colonne vertébrale; en vertu de ces constatations un plan de traitement de thérapie manuelle est conceptualisé et exécuté. <p>Ce plan de traitement peut contenir divers actes de thérapie manuelle qui sont une indication aux affections musculo-squelettiques concernées, parmi lesquels conseils et distributions d'informations et/ou les formes de traitement manuellement thérapeutiques passives (y compris les manipulations) et/ou la thérapie active (y compris la rééducation du contrôle moteur) ;</p> <ul style="list-style-type: none"> - de pouvoir utiliser des stratégies de recherche pour trouver des textes d'importance dans le domaine de la thérapie manuelle et de juger cette littérature sur sa valeur scientifique et importance clinique afin de l'assimiler d'une façon créative à une propre synthèse critique. <p>2° Le stage effectué dans le cadre de la formation spécifique contient au moins 6 crédits.</p>
<p>HOOFDSTUK III – Criteria voor het behouden van de erkenning om zich als kinesitherapeut op de bijzondere beroepsbekwaamheid in de manuele therapie te kunnen beroepen.</p>	<p>CHAPITRE III – Critères de maintien l'agrément autorisant le kinésithérapeute à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en thérapie manuelle</p>
<p>Art. 4. Het behouden van de bijzondere beroepsbekwaamheid in de manuele therapie is aan de volgende voorwaarden onderworpen:</p> <p>1° de kinesitherapeut vervolmaakt zich in de manuele therapie teneinde zijn kennis en vaardigheid te onderhouden en te ontwikkelen om zijn bijzondere beroepsbekwaamheid, conform de actuele gegevens van de wetenschap en de vigerende kwaliteitscriteria, te kunnen uitoefenen. Deze vervolmaking omvat het verwerven van minstens 200 punten per periode van vijf jaar middels volgende activiteiten: cursussen, bijscholingen, symposia: 2 punten per</p>	<p>Art. 4. Le maintien de la qualification professionnelle particulière en thérapie manuelle est soumis aux conditions suivantes :</p> <p>1° le kinésithérapeute se perfectionne en thérapie manuelle afin d'entretenir et de développer ses connaissances et aptitudes dans le but de pouvoir exercer sa qualification professionnelle particulière, conformément aux données actuelles de la science et aux critères de qualité en vigueur. Ce perfectionnement permet l'acquisition d'au moins 200 points par période de cinq ans au moyen des activités suivantes :</p> <p>la participation à des cours, des recyclages, des</p>

<p>gevolgd uur;</p> <p>het doceren in een erkende opleiding voor manuele therapie (maximum 150 punten): 1 punt per uur;</p> <p>de stagebegeleiding (maximum 100 punten): 0,5 punt per uur;</p> <p>het publiceren van artikels in wetenschappelijke tijdschriften (maximum 180 punten): 60 punten per publicatie;</p> <p>de publicatie van een boekbespreking in een wetenschappelijk tijdschrift (maximum 100 punten): 10 punten per boekbespreking;</p> <p>de publicatie van een boek CD ROM of DVD over manuele therapie (maximum 120 punten): 60 punten per publicatie;</p> <p>de mondelinge of posterpresentatie op een wetenschappelijk congres (maximum 150 punten): 30 punten per presentatie;</p> <p>de deelname aan lokale kwaliteitsgroepen (maximum 75 punten): 2 punten per uur;</p> <p>de voordracht of publicatie over manuele therapie in het kader van maatschappelijke vorming (maximum 120 punten): 30 punten per voordracht of publicatie.</p>	<p>symposiums : 2 points de l'heure suivie ; l'enseignement de la thérapie manuelle dans une formation reconnue (150 points maximum) 1 point par heure ; l'accompagnement de stages (100 points maximum) : 0,5 point par heure ; la publication d'articles dans les revues scientifiques (180 points maximum) : 60 points par publication ; la publication d'un résumé de livre dans une revue scientifique (100 points maximum) : 10 points par résumé de livre ; la publication d'un livre, CD Rom ou DVD concernant la thérapie manuelle (120 points maximum) : 60 points par publication ; la lecture ou la présentation d'un poster lors d'un congrès scientifique (150 points maximum) 30 points par présentation ; la participation aux groupes de qualité locaux (75 points maximum) : 2 points par heure ; la présentation ou publication concernant la thérapie manuelle dans un cadre d'intérêt général (120 points maximum) : 30 points par présentation ou publication.</p>
<p>2° de kinesitherapeut met een bijzondere beroepsbekwaamheid in de manuele therapie moet de manuele therapie de afgelopen vijf jaar minimum 1200 effectieve uren uitgeoefend hebben of moet wezenlijk door wetenschappelijk onderzoek tot het domein van de manuele therapie bijgedragen hebben.</p> <p>3° de documenten die aantonen dat aan bovengenoemde vervolmaking is voldaan en dat de kinesitherapeut minimum 1200 effectieve uren manuele therapie heeft uitgeoefend of wezenlijk door wetenschappelijk onderzoek tot het domein van de manuele therapie bijgedragen heeft, moeten door de kinesitherapeut gedurende zes jaar bewaard worden. Deze elementen kunnen te allen tijde worden opgevraagd door de Erkenningscommissie of door de persoon die met de controle van het dossier van de betrokken kinesitherapeut is belast.</p>	<p>2° le kinésithérapeute avec une qualification professionnelle particulière en thérapie manuelle doit avoir exercé la thérapie manuelle durant les cinq dernières années avec un minimum de 1200 heures effectives ou avoir contribué réellement à la recherche scientifique dans le domaine de la thérapie manuelle.</p> <p>3° les documents qui attestent qu'il a satisfait au perfectionnement susmentionné, et que le kinésithérapeute a exercé un minimum de 1200 heures effectives en thérapie manuelle ou a contribué réellement à la recherche scientifique dans le domaine de la thérapie manuelle doivent être gardé par le kinésithérapeute pendant six ans. Ces informations peuvent être demandées à tout moment par la commission d'agrément ou par la personne qui a été chargée du contrôle du dossier du kinésithérapeute concerné.</p>
<p>HOOFDSTUK IV - Overgangsbepalingen</p> <p>Art. 5. § 1. In afwijking van, artikel 2,2° van het MB van ... tot vaststelling van de gemeenschappelijke erkenningscriteria waarbij</p>	<p>CHAPITRE IV – Dispositions transitoires</p> <p>Art. 5. § 1^{er}. Par dérogation, à l'article 2, 2° de l'AM de ... fixant les critères communs d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir d'une</p>

<p>de kinesitherapeuten gemachtigd zijn zich te beroepen op een bijzondere beroepsbekwaamheid en artikel 2, 2° van dit besluit, kan als kinesitherapeut met een bijzondere beroepsbekwaamheid in de manuele therapie erkend worden, een erkend kinesitherapeut die algemeen bekend staat als bijzonder bekwaam in de manuele therapie.</p> <p>Deze bijzondere beroepsbekwaamheid kan toegekend worden aan de kinesitherapeut die een dossier samenstelt waaruit blijkt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dat voldoende ervaring werd opgebouwd in het domein van de manuele therapie, aan te tonen door een activiteitsprofiel en gestaafd door een verklaring op erewoord en - dat met vrucht een specifieke opleiding in de manuele therapie werd gevolgd, gestaafd door een diploma of getuigschrift en /of - dat op regelmatige basis werd bijgeschoold in het domein van de manuele therapie, gestaafd door bewijzen van deelname aan nationale en/of internationale congressen en/of wetenschappelijke vergaderingen in verband met de manuele therapie en/of persoonlijke publicaties over manuele therapie. <p>§2. De erkenningsaanvraag moet binnen de twee jaar na de datum van inwerkingtreden van dit besluit ingediend worden.</p>	<p>qualification professionnelle particulière et à l'article 2, 2° de cet arrêté, peut être agréé comme kinésithérapeute porteur d'une qualification professionnelle particulière en thérapie manuelle, un kinésithérapeute agréé notoirement connu comme particulièrement compétent en thérapie manuelle.</p> <p>Cette qualification professionnelle particulière peut être accordée au kinésithérapeute qui présente un dossier dans lequel apparaît :</p> <ul style="list-style-type: none"> - qu'une expérience suffisante a été acquise dans le domaine de la thérapie manuelle attestée par un profil d'activité et confirmée par une déclaration sur l'honneur et - qu'une formation spécifique a été suivie avec fruit en thérapie manuelle, confirmée par un diplôme ou un certificat et / ou - qu'il s'est régulièrement recyclé dans le domaine de la thérapie manuelle, confirmée par des attestations de participation aux congrès nationaux et/ou internationaux, et /ou aux réunions scientifiques en ce qui concerne la thérapie manuelle et/ou des publications personnelles concernant la thérapie manuelle. <p>§2. La demande d'agrément doit être introduite endéans les deux ans après la date d'entrée en vigueur de cet arrêté.</p>
De Voorzitter, Paul Rabau	Laurette Onkelinx Le Président